

б) Бележка на корицата: Вѣ ѿрѡзъ (7176—1668)
тѣгѧ вѣ войска на Малѣту . сѧ кнѧ глѣмѣ паныярникѣ ѿ
Маркѡ^в манастирь сѧ книга глѣми пѧнаѣи ѿ Макова ма-
настира храма стѧго Димитріа мирѡтѡчиѧго въ рецѣ Г84-
ницѣ (= Сушица) писа грешни Оилотей.

в) Бележка отъ Кирила Пейчиновичъ отъ 1809 г. на 1⁶ листъ на полето: Оваа книга житіе ѣ мѣцы писана оу Мѣркова мѣнѣрѣ ка се писала тѣк (320) а ка се повезала рѣм (140) године . сиречь повезано во лѣто 7151—1643) гѣ повезала скопскій митрополитѣ Ѣвѣдосіи не со плаћанѣ но свою рѣкѣ за свою поменѣ и родителемѣ ѣгѣ оумоленѣ бистѣ Ѣ Филодея иѣгѣмена Марковагѣ мѣнѣрѣ на ѡбратеніе листа сего ѡбращеши и рѣкописаніе ѣгѣ. Гѣе писахѣ азѣ недостойный иѣгѣменѣ тогожѣ мѣнѣрѣ бешѣ ѡвелело пот(н)исать владикинѣ за тоа ѡбновихѣ да не се забораки тѣждѣ поко(и)номѣ митрополитѣ скопскомѣ курѣ Ѣвѣдосію ѡбновихѣ сіе во време митрополита курѣ Индима во дни мелюна Яливегѣ Йеримѣ бегѣ во лето 7151 (1809).

42. — Бележка отъ 1812 г. въ апостолъ, който билъ въ Марковия манастиръ, а сега въ Соф. Нар. библиотека (Цоневъ, Описъ, 68): **Сіе** книга ѿ **Марковъ** манастиръ **ѡ**ка дете цю п(о)тъписа писмо **ѡ** вше ѿ **Зѡво(в)це** го **ѡ**кати **Ялѣ**а това дете пописа пѣсмо **таке** да се **знае**тъ 1802.

43. — **Огледало**, книга работена отъ Кирила Пейчиновичъ въ Марковия манастиръ и печатана въ Будинъ на 1816 год. На стр. 124 даваме фотографска снимка отъ заглавния листъ, а следъ това извадки отъ Огледалото, за да се види неговиятъ народенъ езикъ, нареченъ отъ самия авторъ тетовецъ „препростъ и некнижовенъ езикъ български отъ Долна Мизия“.

Извадка отъ Огледалото, стр. ѿ—ѕ:

Овое сказаніе да чати ѿли самъ себѣ ѿли дрѣгомъ на главѣ, кои е мощно болень, ѿли во големъ саклетъ се наокатъ ѿли во длабоки грѣхови некои влеголъ, ѿли некаква напасть го нашла ѿ грѣхотъ свои ѿли во стоката ѿли во кѣхата ѿли во челадѣта, ѿли во нивата ѿли во лозѣто, ѿли во дрѣвата ѿли во бахчата каква невола да бѣде прво да се ѿповѣдаатъ свѣ челадъ ѿ да се ѿпростатъ меѣу себѣ ѿ